

法律关怀丛书
蒋 昊 主编



如何进行

商事 仲裁

Arbitration Made Easy

 商事纠纷，对方突然启动仲裁程序。不曾经历过，一头雾水，该如何应对？……别怕，有我呢！本书带你逐步深入其中，更有法商网www.legalcare.cn为读者提供应用服务。

 When suddenly summoned for arbitration, don't worry. This book, with the help of our legal website, www.legalcare.cn, will help you to handle arbitrations calmly and easily.



上海百家出版社
Shanghai Baijia Publishing House

赠

会员服务

CARE

WWW.LEGALCARE.CN
00200706

法律关怀丛书
蒋 昊 主编



LEGALCARE™ 法律应用手册 05

如何进行商事仲裁

黄 雷 周若鹏 编著
张晨阳 渡边充



上海百家出版社
Shanghai Baijia Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

如何进行商事仲裁/黄雷等编著. —上海:百家出版社, 2008. 10

(法律关怀丛书/蒋昊主编)

ISBN 978 - 7 - 80703 - 863 - 4

I. 如... II. 黄... III. 国际商事仲裁—基本知识
IV. D977. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 146811 号

丛 书 名 法律关怀丛书·LEGALCARE™法律应用手册

书 名 如何进行商事仲裁

出版发行 上海文艺出版总社(www. shwenyi. com)

上海百家出版社(www. bjph. net)

地 址 上海市茶陵路 175 弄 3 号 (200032)

经 销 各地新华书店

印 刷 江苏句容排印厂

开 本 850×960 1/32

印 张 4. 25

字 数 75000

版 次 2008 年 10 月第 1 版 2008 年 10 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 80703 - 863 - 4/D · 32

定 价 16. 00 元

法律关怀丛书编委会

主编 蒋 昊

编委 张宇绰 潘 峰

邓伟志 潘鹰芳

前 言

仲裁是伴随着商业经济的出现而产生的一种解决纠纷的方法。作为解决商事纠纷的常用手段,仲裁有着自愿、专业、灵活、保密、快捷、经济、独立等优点。在国外,绝大部分的商业纠纷都是通过仲裁解决。目前,仲裁在我国处理商事纠纷的运用中也逐渐增多,占有越来越大的比重。本书首先简明扼要地介绍仲裁的基础常识、相关内容与操作流程;接着对仲裁与其他法律救济途径的优缺点作比较分析,并介绍如何制作仲裁协议;再通过丰富的案例,介绍仲裁中需要注意的事项和技巧,以及不服仲裁裁决的救济途径,全书旨在让读者从了解仲裁开始,逐步学会并熟练灵活地运用仲裁这一解决商事纠纷的常用工具。



Contents

目 录

Chapter 1 第一章

How Far Is Commercial Arbitration Away from You?

商事仲裁:一场和平的利益较量

Part I 第一节

What Do You Know about Arbitration?

商事“赛场”,仲裁大显身手	3
● 仲裁“赛制”灵活快捷	3
● 哪些商事纠纷适合仲裁“赛制”?	4

Part II 第二节

What Are the Rules for Arbitration?

了解“赛制”,驰骋“赛场”——解读仲裁规则	6
● 仲裁规则的制定	7
● 仲裁规则的主要内容	7
● 仲裁规则的作用	8
● 仲裁规则的比较	8

Part III 第三节

How to Make a Complete Arbitration Agreement “赛”前约定——如何打造一份完整的仲裁

协议	12
● 仲裁协议的类型:万变不离其宗	13
● 仲裁协议的内容:残缺不是美	15
● 仲裁协议不规范:后果很严重	17

Part IV 第四节

Effectiveness of Arbitration Agreements

“赛”前约定的效力——仲裁协议的有效、

无效和失效	21
● 仲裁协议的法律效力	21
● 仲裁协议效力的确认机构	23
● 仲裁协议的无效	26
● 仲裁协议的失效	28

Part V 第五节

Arbitration Versus Action

“仲裁”和“诉讼”，两种“赛制”的比较	30
● 仲裁与诉讼的相似之处	30
● 仲裁与诉讼的不同之处	31

Chapter 2 第二章

Procedures of Arbitration

“竞赛”开始，跟着程序走

Part I 第一节

Arbitration Application—Start of the Game

起跑——申请仲裁	43
● 申请仲裁的“关键人物”	43
● 仲裁立案前的准备	46
● 财产和证据保全的技巧	48

Part II 第二节

Arbitrators—Referees of the Game

裁判——仲裁员	50
● 仲裁庭的组成形式和程序	51
● 巧用仲裁员的回避和替换	52

Part III 第三节**Arbitration Hearing—Process of the Game**

角逐——仲裁的审理	56
● 仲裁审理的方式	57
● 开庭审理的程序	60
● 仲裁审理的特殊问题	63

Part IV 第四节**Arbitration Awards—Results of the Game**

“比赛”结果——作出裁决	68
● 以和为贵——仲裁的和解与调解	68
● 仲裁的裁决	69

Part V 第五节**Summary Procedure—Mini Version of the Game**

捷径——简易程序	72
● 适用简易程序的条件	72
● 简易程序与普通程序的比较	74
● 适用简易程序的审理	75

Chapter 3 第三章

**Implementation of Arbitration Awards
and Remedies for Losing Arbitrations
赛后监督:输了仲裁还有救吗?**

Part I 第一节**Implementation of Arbitration Awards**

裁决的执行	79
● 什么是可以执行的仲裁裁决?	79
● 执行仲裁裁决	80
● 仲裁裁决执行中的保全措施	81

Part II 第二节

Application to Revoke Arbitration Awards

推翻“比赛”结果——申请法院撤销仲裁

裁决	83
● 申请法院撤销仲裁裁决的条件	84
● 申请的理由	85
● 法院对撤销仲裁裁决申请的处理及其法律后果	86
● 申请撤销仲裁裁决案件应提交的材料	87

Part III 第三节

Application for Orders Not to Enforce Arbitration Awards

拒绝“比赛”结果——申请法院不予执行	88
● 申请不予执行的理由和条件	88
● 申请撤销裁决和申请不予执行裁决的异同	90
● 中止执行、终结执行、恢复执行	94

Part IV 第四节

Other Remedies

仲裁后的其他措施	97
● 执行和解、执行担保	97
● 仲裁后的诉讼	99
● 调解、和解	103
● 执行不能	104

附录:部分仲裁机构名录	111
-------------------	-----

Law Quiz — *Commercial Arbitration*

法商™测试——《如何进行商事仲裁》	119
-------------------------	-----

1

**How Far Is Commercial Arbitration
Away from You?**

商事仲裁：一场和平的利益较量

在一般人的眼中,遇到商事纠纷,打官司是解决纠纷的不二选择。但是随着我国仲裁法律体系的完善,越来越多的人选择仲裁作为解决纠纷的方式。因此,不禁有人问:到底是应该选择仲裁还是选择诉讼呢?

这是一个哈姆雷特式的问题。在一般情况下仲裁相比诉讼具有更加便捷、迅速的特点,对于当事人及时获得权益的维护是有相当大的益处的。

那么,仲裁到底是怎么一回事呢?

接下来让我们走近仲裁,揭开仲裁的神秘面纱。

Part I 第一节

What Do You Know about Arbitration?

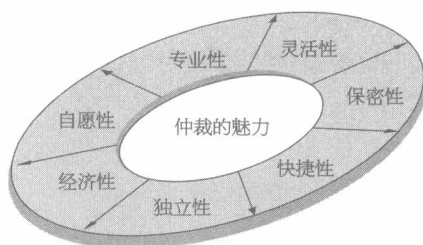
商事“赛场”,仲裁大显身手

仲裁,从词义上来分析,“仲”表示居中、不偏不倚的意思,“裁”可解释为衡量、评断、作出结论的意思。从法律的角度来讲,仲裁是指发生争议的双方当事人根据其在争议发生前或争议发生后所达成的协议,自愿将该争议提交第三者进行裁判以解决争议的方式。

● 仲裁“赛制”灵活快捷

仲裁,作为解决财产权益纠纷的民间性裁判行

为，和司法、行政途径有太大的不同，也不同于人民调解委员会的调解和当事人的自行和解。仲裁相比它们而言，本身具有独特的魅力。



● 哪些商事纠纷适合仲裁“赛制”？

仲裁只是解决纠纷的一种方式，不是所有纠纷都可以进行仲裁，这就是纠纷的可仲裁性问题。我国《仲裁法》对仲裁的适用范围作了明文规定。

《中华人民共和国仲裁法》第二条	平等主体的公民、法人和其他组织之间发生的合同纠纷和其他财产权益纠纷，可以仲裁。
《中华人民共和国仲裁法》第三条	下列纠纷不能仲裁： 1. 婚姻、收养、监护、扶养、继承纠纷； 2. 依法应当由行政机关处理的行政争议。

《仲裁法》第七十七条规定了“劳动争议和农业集体经济组织内部的农业承包合同纠纷的仲裁，另行规定”，意味着劳动争议和农业集体经济组织内部的农业承包合同纠纷不属于仲裁范畴，故本书所称

仲裁,如不特别提醒,仅指商事仲裁。



Relevant Links
法律链接

《中华人民共和国仲裁法》第二条、
第三条、第七十七条

<http://www.legalcare.cn/book/?id=9102>

○想要仲裁去找谁?

发生纠纷后,想要进行商事仲裁,应该向有管辖权的仲裁委员会申请仲裁。但是纠纷的具体情况各异,去找哪个仲裁机构申请仲裁呢?笔者为您归纳了几种情况,让您一目了然。

双方达成了有效的仲裁协议,并可以确定具体仲裁机构的,可以向该约定的仲裁机构申请仲裁;

双方虽然达成了仲裁协议,但是对仲裁机构没有约定或者约定不明确的,当事人对此不能达成补充协议的,视为仲裁协议无效;

仲裁协议无效的,双方当事人可以重新达成仲裁协议以通过仲裁方式解决纠纷,或者以诉讼方式解决纠纷。

仲裁委员会一般在直辖市和省、自治区人民政府所在地的市设立,也可以根据需要在其他设区的市设立,不按行政区划层层设立。仲裁委员会由可以设立仲裁委员会的市人民政府组织有关部门和商会统一组建,并经省、自治区、直辖市的司法行政部门登记。

依据《仲裁法》第六条“仲裁委员会应当由当事人协议选定。仲裁不实行级别管辖和地域管辖”的规定我们可知，当事人应当向哪一个仲裁委员会申请仲裁完全取决于当事人的意愿，由当事人订立仲裁协议确定，而且当事人选择仲裁委员会不像诉讼那样受到诸多限制，同时不受级别和地域管辖的限制。当然，出于经济和方便仲裁的考虑，仲裁当事人应尽可能选择就近的仲裁机构。



Relevant Links
法律链接

《中华人民共和国仲裁法》第六条、
第十条

<http://www.legalcare.cn/book/?id=9102>

Part II 第二节

What Are the Rules for Arbitration?

了解“赛制”，驰骋“赛场”——解读仲裁规则

仲裁规则是进行仲裁时应遵循和适用的规范。仲裁规则不同于《仲裁法》。《仲裁法》是由国家立法部门制定的，而仲裁规则既可以由仲裁机构制定，有些内容还允许由当事人自己约定。同时要注意的是，仲裁规则不能违反《仲裁法》中对程序的强制性规定。

仲裁规则是规范仲裁活动进行的具体程序以及在此程序中产生的各种与仲裁有关的法律关系的总和。一般来说,仲裁规则是仲裁机构事先制定好的或由当事人在具体仲裁活动开始前约定或选定好的,它为具体的仲裁活动提供了行为准则,直接决定着仲裁活动能否顺利进行。任何违反或不遵守仲裁规则的行为,均会影响仲裁裁决的效力。

● 仲裁规则的制定

仲裁规则是按照《仲裁法》和《民事诉讼法》的有关规定制定的。根据我国《仲裁法》的规定,我国仲裁委员会仲裁规则的制定分为两种情况:

○国内仲裁委员会的仲裁规则,由中国仲裁协会统一制定。在仲裁协会制定仲裁规则之前,各仲裁委员会可以按照仲裁法和民事诉讼法的有关规定制定仲裁暂行规则。《仲裁法》第十五条第三款规定:“中国仲裁协会按照本法和民事诉讼法的有关规定制定仲裁规则。”

○涉外仲裁委员会的仲裁规则由中国国际商会制定。《仲裁法》第七十三条作出了明确的规定:“涉外仲裁规则可以由中国国际商会依照本法和民事诉讼法的有关规定制定。”

● 仲裁规则的主要内容

虽然各仲裁机构制定的仲裁规则不尽相同,但是

一般的仲裁规则均包括以下内容：仲裁协议，仲裁管辖，仲裁组织，仲裁的申请、答辩和反请求程序，仲裁庭的组成，仲裁的审理和裁决程序，仲裁委员会、仲裁庭和当事人在相应程序中的权利和义务，仲裁使用的语言、翻译，仲裁文书的送达，仲裁费用收取等。

● 仲裁规则的作用

仲裁规则是进行仲裁活动必须遵循和适用的程序规范。仲裁规则具有以下作用：

为当事人提供一套科学、系统、明确的仲裁程序规则，便于双方当事人在仲裁程序中适用和遵循，以迅速、有效地解决纠纷；

为仲裁委员会受理和仲裁庭审理、裁决当事人提交仲裁的纠纷提供适用的程序规则，使当事人之间的纠纷能够得到公正、及时的解决；

仲裁员和当事人提供程序上的权利和义务规范；

为支持、协助和监督仲裁提供依据。

● 仲裁规则的比较

为了方便理解不同的仲裁规则对商事仲裁的影响，下面笔者以《上海仲裁委员会仲裁规则》和《广州仲裁委员会仲裁规则》为比较样本进行分析。

○ 申请人预缴仲裁费的时间不同

对于适用《上海仲裁委员会仲裁规则》的案件，仲裁委员会认为收到的仲裁申请符合受理条件的，